THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

20TH YEAR—No. 69 SATURDAY, SEPTEMBER 7, 1957 TORONTO, ONT.

Lawyer Says Immigration Laws Cruel to Asians

BANFF, Alta.—A Young Toronto lawyer Wednesday charged [illegible] unjust shortcomings in [illegible]'s immigration policy [illegible] thousands of Asian-born Canadians to lonely lives.

Ross W. Davidson, 31, made the [illegible] before the civil liberties [illegible] of the Canadian Bar Association, meeting in convention here.

He also urged that the Immigration Act be changed to make it easier in future for Canadians of Asiatic origin to bring their families to Canada. He asked the civil liberties section to recommend that Parliament amend the act by stipulating what evidence is needed to prove the relationship between Asian-born Canadian citizens and the wives and children they wish to sponsor as immigrants.

Mr. Davidson's attack on the act prompted the civil liberties section to pass a resolution calling for the formation of a special committee to review immigration laws and procedures.

"Under the present act, some citizens are allowed to bring their families from Asia and others are refused permission to do so, without being told why they are being refused and with no hope of appealing the authorities' decision," Mr. Davidson said.

"I think such shortcomings of the act constitute a cruel and shocking injustice. Since there is no existing remedy, I feel the act should be changed. This is just another case of parliament shucking off its responsibility onto civil servants with autocratic powers."

He explained the Immigration Act permits the wife and children under 21 of an Asian-born Canadian citizen to be admitted as immigrants. But it does not state what evidence is required to establish the family relationship between the citizen and his kin.

To illustrate what suffering can be caused by this flaw in the act, Mr. Davidson told about a Chinese-Canadian client of his who has been trying vainly for one and a half years to bring to Toronto a 16-year-old son he has never seen. The client is C. P. Chow, 50 of Dundas St. E., a refrigeration mechanic.

The lawyer said Mr. Chow came to Canada alone in 1921. He was unable to bring his wife to this country under the immigration legislation of the time. So he returned to China to see her five times before the Communists took power in 1948. Then his wife died several years ago, leaving five children.

"In 1956, his second youngest son escaped from the Chinese mainland to Hong Kong," said Mr. Davidson. "Since then Mr. Chow has been trying to bring the boy to Canada, but he has been thwarted by the immigration authorities.

"Mr. Chow remarried in Toronto but has no children by this marriage. He and his second wife desperately want to bring that boy out here."

Mr. Davidson said Mr. Chow was first asked by immigration authorities to prove his son's identity with birth and school certificates, and he did. Then they asked him for additional proof in the form of a family portrait, including the boy. But that, the lawyer added, is impossible to obtain.

"Now it seems Mr. Chow is without hope," said Mr. Davidson. "He has been sending money to his son in Hong Kong all this time and does not know how much longer he can continue this drain on his resources.

"Yet I have been told by immigration authorities that other Chinese-Canadians have been granted permission to bring out their relations, but the authorities refused to tell me on what evidence these applications were based."

In an interview later, Mr. Davidson said:

"I think the whole history of immigration legislation concerning Asiatics is in marked contrast toward immigration policies toward Occidentals."

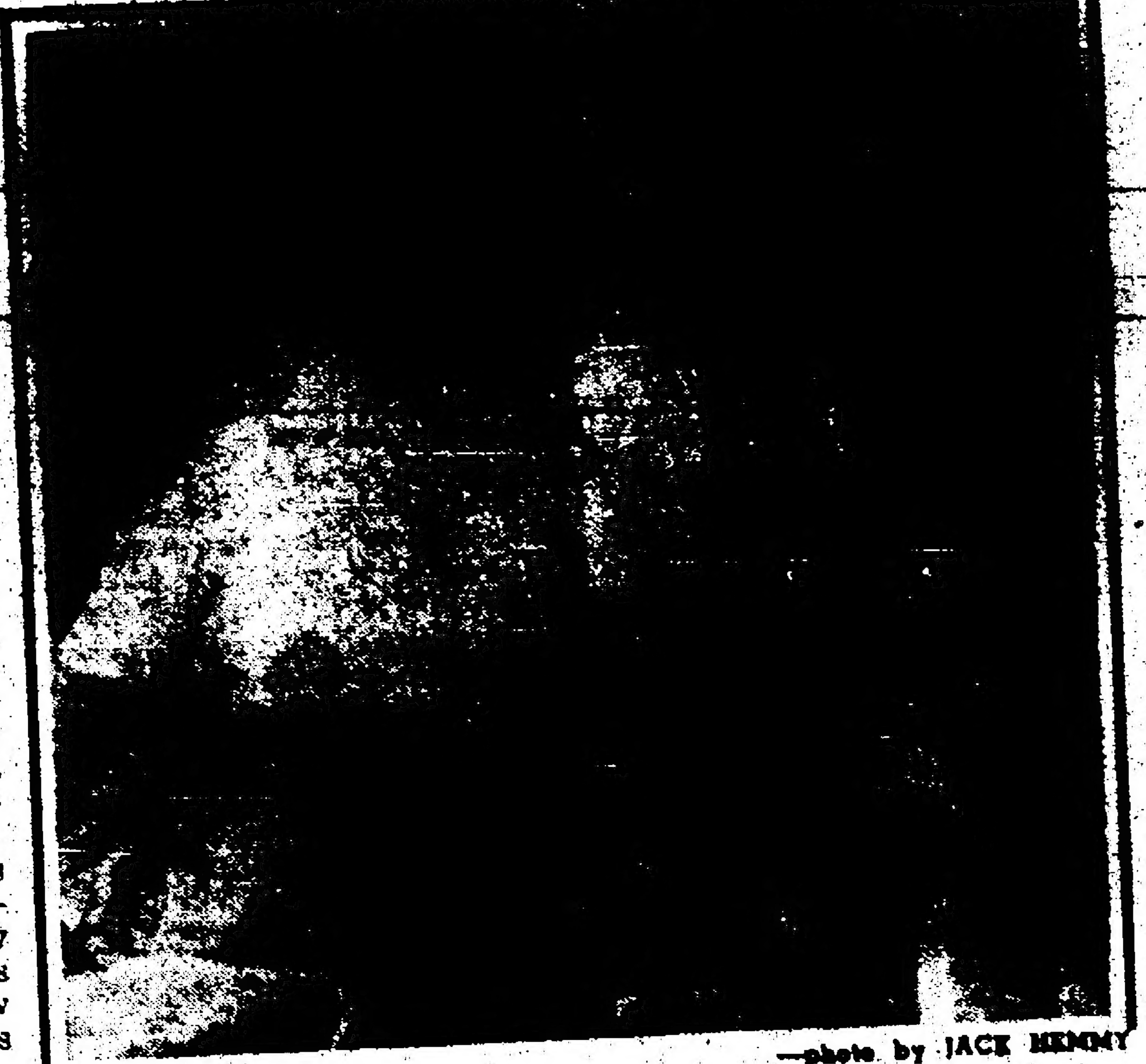
He said thousands of Chinese like Mr. Chow have lived lonely and celibate lives as a result.

"Early immigration legislation permitted only male Chinese to come to Canada," he said. "Most never married because they could not afford to return to China to find a wife, or did not wish to be separated by the Pacific Ocean from their wives if they did marry."

In a debate following Mr. Davidson's surprise speech, John R. Taylor, Progressive Conservative MP for Vancouver-Burrard, and the lawyer who won George Christian (man without a country) Hanna admission to Canada, suggested formation of the special committee to review immigration legislation and procedure.

He said if the Federal Government had adopted previous recommendations by the Canadian

(Continued on page 8)



—photo by JACK HEMMY

THE BOTTLE protruding from Grandpa Shintani's hip is a **baby** bottle. . . . This trio of engrossed Issei spectators were caught watching Toronto trouncing Chicago in the annual TJCCA Invitational Labor Day Tourney at Bellwoods Park last weekend.

—photo by JACK HEMMY

ATTRACTIVE Ricki Matsumoto, Miss Valentine '57, holds the Toronto JCCA Challenge Trophy which was presented to the Toronto Best Cleaners team at the Players' Social last Sunday night. Top men in the Best team are (left) Captain Yuki Kameoka and Manager George Takaoka.

Nisei Judge Named To LA Superior Court

LOS ANGELES.—Municipal Judge John F. Aiso, who became the first mainland Nisei to serve in judical capacity in September, 1953, was elevated to the office of Los Angeles County Superior Court on Aug. 28 by Gov. Goodwin J. Knight. Born in Burbank on Dec. 14, 1909, Judge Aiso completed studies at Brown U. and the Harvard Law School with further graduate courses in law at Chuo U., Tokyo, and the U. of Southern California law school. He practiced law in both New York City and Los Angeles from 1935 to 1952.

First Japanese Fiancee on $1,000 Bond to Arrive

On Sept. 11, the first Japanese fiancee to enter Canada under the new $1,000-bond regulation which came into effect in March, 1957, will arrive in Vancouver on the SS Hikawa Maru.

Twenty-seven-year-old Atsuko Watanabe of Kumamoto-ken has yet to see her husband-to-be, Susumu Kawaguchi of Ashcroft, B.C. The first '$1,000 fiancee' left Yokohama for Canada on Aug. 28.

K. Tsuyuki, NC's Japan correspondent, stated, "It is gratifying to know that the procedure for Japanese Canadians to call wives from Japan is getting simpler."

Atsuko's forthcoming marriage was initiated by a visit from Susumu's aunt and uncle, Mr. and Mrs. Araki of Vancouver, early last year. The two principles started a correspondence and became engaged.

Unfortunately, Susumu was unable to go to Japan to claim his bride because of his job, so he took advantage of the new Canadian immigration regulation which allows entry of a fiancee on a bond of $1,000, with the provision that the marriage take place within 30 days of her arrival.

Atsuko was granted an entry permit in the latter part of June, went through the regular red tape—Japanese passport, X-Ray examination, visa, etc.—and left Japan Aug. 28 aboard the SS Hikawa Maru. The same ship is carrying Susumu's younger brother, Mamoru, and his wife and son.

K. Tsuyuki is now giving assistance to another two cases undergoing the same procedure.

Issei Gives Books To Cancer Library

Recently, the Canadian Cancer Society of Toronto issued a public request for books in different ethnic languages in order to establish a library for cancer patients.

Mr. Jutaro Tokunaga of Brantford, Ont., immediately contributed a 24-volume series of World Famous Mystery Stories and 62 volumes of World Famous Literature in Japanese, on noting the appeal which was printed in both sections of The New Canadian.

The Canadian Cancer Society, in a reply to The New Canadian for prompt cooperation and encouragement, stated that the new Ontario Cancer Institute on Sherbourne St., Toronto, which is to house the library for cancer patients, will not be open until November, but that the 24-volume series could be sent immediately.

Young JC Lass is Enrolled in School for High IQs

Among the 90 bright youngsters, aged eight to 12, enrolled in St. George's school in the Toronto suburb of Etobicoke, is Margaret Yamanaka.

Designed for clever students with IQs of 130 or over, the school, going into its third year, has attracted the interest of leaders in education across Canada.

The story and pictures of the school and its activities were covered in last week's Weekend Magazine.

MAIL TO JAPAN: SS Java Mail leaves Vancouver for Japan on Sept. 10; SS Hikawa Maru leaves Sept. 18 and the SS Oregon Mail leaves Sept. 20.

Tokyo's Largest City Title is a Crown of Thorns

TOKYO.—Tokyo's new crown as the world's most populous city is really a crown of thorns.

For the population increase that made it the world's biggest metropolis has outrun roofs, sewers and jobs, and Tokyo has become a city of strange contrasts.

At the end of World War II, the city had been almost three-fourths destroyed by American bombers. Rebuilding started fast.

The birthrate grew daily, and the constant arrival of peasants from the provinces swelled the city's population by a total of about a quarter of a million people each year.

Now the city is packed with more than 8,471,637 men, women and children, well above the populations of competing New York and London.

Tokyo's millions are packed in haphazard districts that have grown by concentric circles around the Imperial Palace and its circular moats.

They live in 23 wards, seven smaller cities, 20 towns and 48 villages that comprise metropolitan Tokyo. They lack adequate water sewage, trash and garbage collection and adequate employment for all.

There is hardly enough water to meet daily demands. There are frequent cutoffs during the hot, dry months.

The sewage system services only parts of six of the city's 23 wards. Present estimates are that installation of adequate facilities will take at least 30 years.

There is no standard rule for trash and garbage collection. In some places it is collected twice a day, in others once every ten days.

The city has a huge army of unemployed, whose existence keeps wages and the standard of living very low by Western standards.

Rapid and modern reconstruction after World War II have made the city a weird combination of traditional Japanese and up-to-date western architecture.

Then there are thousands of nightclubs and bars with garish neon lights. Some 7,000 coffee houses entertain guests with classical music. Geisha houses abound with an average evening for the first rate party costing about $600.

Nearby, thousands live in shacks and condemned houses. One group of about 8,000 live in the open and scavenge the city's refuse.

Not far away are the new, glass-walled buildings in the main downtown Marunouchi district, and scattered throughout the city are 17 stadiums, 267 parks and 10 city concert halls.

There are many plans for solving Tokyo's great problem of overcrowding. One three-year scheme calls for completing city transportation facilities and public housing. A 20-year dream plan calls for reorganization of the city with a "green belt" area extending around the city and an "outer ring" that would provide suburban living in some 20 small communities.

Meanwhile, in narrow winding streets filled with pot-holes, too speedy traffic is a constant hazard and nuisance. A whirlwind force of some 50,000 taxis adds heavily to a toll of two killed and 50 injured daily in the city.

Plans also call for completion of five subways, spiderwebbing the city, to be finished by 1972. Right now there are two subways in operation.

But it is highly questionable whether the plans, mostly now in the paper and dream stage, will catch up within the near future with the galloping increase in people.

Toronto Planner To Study Tokyo

Sailing for Yokohama early in October will be a young Toronto planner, A. H. Roberts, who aims to find out how they handle town planning in the world's largest city—Tokyo.

For more than two years a senior planner on the Toronto planning staff, Mr. Roberts hopes to have a chance to work at planning in Tokyo to see how the Japanese are going about the gigantic task of rebuilding the A-bombed cities.

He expects to be able to stay in Japan only a few months on a tourist's visa.

SPORTS

Toronto Edges Cleveland in Tennis Tourney

Ten doubles matches were played Aug. 31 at Earlscourt (seven men's and three ladies') between Toronto reps and Cleveland All-stars with the final outcome being a tie with five wins and five losses for both sides.

Toronto winners: Mickey Matsubayashi-Edzy Tsujimoto bt Mitch Hashiguchi-Shig Okada; Wes Hodgins-Fuz Fujiwara bt Darwin Chee-Herb Fuke; Tak Yamamoto-Ken Koyanagi bt Bill Ebihara-John Kawasaki; Ken Kameoka-George Sasaki bt Walt Yoshimitsu-Mo Funai; Pete Ito-Henry Irie bt Howard Sugiuchi-Steve Kawasaki.

Cleveland winners: Frank Watanabe-Shig Furuki bt Ben Kunihiro-Red Kitagawa; Shig Yamagata-Roy Koyama bt Don Yokota-Mickey Cinicola; Eva Hashiguchi-Mary Inouye bt Ets Fujiwara-Mich Isozaki; Mary Yoshida-Arlene Sumida bt Nana Yamamoto-Frances Koyanagi and Sue Nagano-Agnes Shimono.

* * *

Toronto nosed out Cleveland on Sunday in the second half of the Labor Day Tournament, but top ranking Frank Watanabe of Columbus quite easily defeated top local Nisei champ Tom Iwasaki. Mickey Matsubayashi, playing second spot for Toronto, gave Mitch Hashiguchi, leading Cleveland netter, a tough battle, and they ended up splitting at one set apiece.

Edzy Tsujimoto split with Shig Okada; Ike Matsuo lost in three sets to Shig Furuki, a veteran left-handed netter; Aki Koyanagi took the measure of another lefty Shig Hamagata; Toru Idenouye won from Roy Koyama; Frank Matsui lost to Darwin Chee (Chinese from B.W.I.) in three sets; Joe Fujino lost to Herb Fuke as did Ray Hodgins who lost to Bill Ebihara; Ken Koyanagi split with Walt Yoshimitsu; Paul Fujino split with John Kawasaki; Jim Morita split with Howard Sugiuchi.

In the ladies singles, Mary Ebata won a grueling three-setter from top Cleveland female netter Eva Hashiguchi. Chic Yanagizawa split with Mary Inouye; Sue Iwasaki won in two straight from Mary Yoshida; Agnes Tsujimoto won two sets from Mary Inouye; Hiro Umetsu won a set from Arlene Sumida.

The social end of the program was very successful. The banquet and social following was appreciated by all visiting netters and friends. They returned to Cleveland on Monday afternoon.

Tsujimotos Win Doubles Title From Iwasakis

Mr. and Mrs. Tsujimoto finally won the Bussei "A" mixed doubles title by upsetting favored Mr. and Mrs. Iwasaki 2-6, 6-2, 6-4.

The Tsujimotos took the consolation mixed in '53 and Edzy teamed with Mossy Mitsui to take the men's consolation doubles in '52, so after eight years of trying, it was the first "A" title for Agnes and also the first for Edzy, but he went one better than the missus by also copping this year's men's "A" doubles, so it seems that they must be improving a little each year.

NISEI OPEN

On Sunday, mixed doubles and all remaining matches in the Nisei Open are to be concluded. All contestants are requested to be on hand at Trinity by 8 a.m. in order to finish these matches. Men's singles finals once more will be between defending champ Tom Iwasaki and Mickey Matsubayashi. This will be the third meeting of the pair.

Vancouver IUBL Windup

VANCOUVER. — The favored CYO nine captured the George Sparling Trophy, emblematic of playoff champion of the IUBL for 1957. CYO were also the pennant winners. They took the measure of Boilermakers in the best of seven final series 4-1 with one contest being tied. Scores were 1-0, 9-6, 4-1 and 3-2 with the lone setback being a 9-2 count.

As the IUBL concludes another successful season, here are some individual leaders and stars: Hard-hitting Harry Robinson of Firemen led the league with a very respectable .422 batting average. Lanky Bob Lasko of CYO, a brilliant, fast-balling teenager, led the league in the pitching department with the best earned run average and an 8-1 record. He also won two games in the finals. League-leading batsman Harry Robinson was voted the Most Valuable Player to his team. Frank Kozak of Boilermakers, through the medium of fan votes, was chosen the Most Popular Player.

—S. T.

KEG NEWS

HAMILTON NISEI

HAMILTON, Ont.—The Hamilton Nisei Bowling League will roll off starting Sept. 21 at the Central Alleys at 6:30 p.m. Anyone wishing to join is asked to contact Mas Toyota (JA. 8-6449) or Fred Kamibayashi (LL 9-0416) before Sept. 14.

MIXED MAJORS

The Sunday Mixed Major League starts Sept. 15 this year. All bowlers wishing to join, please notify before Sept. 10 one of the following: Amy Kondo (LE. 5-0569), Torchy Abe (OX. 1-7850), Mary Ebata (AT. 9-2490), Geo. Masuda (OR. 2920), or Mickey Cinicola (LE. 1-2014).

TYBS MIXED

The TYBS Mixed Bowling League will commence its season at the newly-renovated Town Bowling Alley on Sept. 22, 1:30 p.m. All those wishing to join are asked to phone Haru Murakami (HO. 1-4552), Hideo Baba (OX. 1-1596) or Kaz Tatebe (LE. 6-5347)) by Sept. 18. —H. M.

The FAMILY Bowling League welcomes Bowlers
For further information, contact Sho Koyata at CH. 4-7882.

All Rec Socratic Bowlers
WISHING TO BOWL FOR THE 1957-58 SEASON
Please contact TOSH OMOTO (LE. 2-2383)
BOB YAMASHITA (HO. 1-1030)
or LARRY MURAI (LE. 2-2917)

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENER'S help wanted. Call M. Yatabe, RO. 9-5565 (Toronto).

Female Help Wanted

EXPERIENCED operators on ladies' dresses. Apply Charles B. Goodman, 110 Spadina Ave., 8th floor, Toronto.

GIRL wanted for grocery store and lunch counter. Phone EM. 8-5602; evenings HO. 6-4637. (Toronto).

STENO-typist wanted for furniture plant. Starting salary $40 per week; hours 9-5. Phone EM. 4-2487 (Toronto).

Business for Sale

CIGAR store and snack bar for sale; 5-year lease, full price $5,000; down payment $3,000. Apply 416 Queen St. East, Toronto. Phone UN. 1-0376.

Rooms to Let

THREE rooms unfurnished; Gerrard-Broadview district. Phone LE. 2-7445. (Toronto).

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

1139 East Hastings St., Vancouver ... B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar
Oriental Food Importers and Exporters
PHONE TAtlow 9733

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue, Seattle 4, Wash., U.S.A.
601 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

和蘭はやし（九〇）

山手樹一郎

夜明け街道

「ねえ、あんた、一本つけましょうか」

ともかくも火鉢を中にして、差し向いに坐ったお万が、そんなのん気なことを言い出す。

ふいの雨戸めで、一時はごたついた旅籠屋も、役人たちが引きあげてしまうとふたたびひっそりとふけてきて、夜気が何となく肌に冷えてくる。

「冗談いうなよ。おれたちの嫌疑はまだ晴れたわけじゃない。現に鼠と鼠賊がここを逃げ出しているんだからな」

「あたしはもう、そんなこと考えたくないわ」

どっちがつかまっても、きっと抱きこまれるにきまっている体なのだから、今のうち惚れた新平と思い切り燃えあがってみたいお万なのだ。

「姐御は考えたくなくても役人の方はちゃんと考えて今ごろ隣の本陣へわしの身許を洗いに行っている。それが帰ってきて、なんとか挨拶のあるまでは、宿屋でも酒などを持ってくるものか」

それどころか番頭や女中

いてもいけないの。あたしなんだか寒くなってきちまった」

うす寒そうにふところ手をして、お万は部屋の一方に敷きっ放しになっている寝床にばかり心ひかれる。

「姐御はまだ病後だからな、風邪をひくといかん。寝ていてもいいよ」

「ひとりじゃつまりやしない、あんたは寒くないの」

「別に寒くないな」

「薄情ねえ。どうしてあんたはそう冷たいんだろうなあ。あたしの気持、ちゃんとわかってるくせに」

お万はいい気になって、熱っぽたい目をからんでくる。

「そう昂奮しちゃいかんな」

「こうふん——？」なんのことさ、こうふんて」

「そう男と寝たがっちゃいかんということだ」

「ああ、お医者さんのほうじゃ、あれのことを昂奮ていうの」

「あは、は、別に医者のほうの言葉ってわけじゃないが、姐御は病後だから、あれのほうはもうしばらくつつしんだほうがいい。また頭が痛み出すとたいへんだからな」

「じゃあんた、あたしの病

「膝詰め談判ってわけだね」

「ええ、女の口から恥ずかしい。あたしはこれでも命がけなんだもの」

「そうかなあ。それがもし本当なら、まあ三年先を待って見ろ」

「あら、三年も待つんですか」

「姐御の惚れたは浮気だからな。明日になれば、どう気が変るかわからん」

「口惜しい、あたし、いつあたしが浮気でそんな——」

血相を変えて、火鉢を押しのけようとするのを、

「まあ、待て」

新平は笑いながら手で制して、

「わしはこれでも真面目な男だ。浮気でこうふんするほどお安くできてはおらん。姐御の惚れたが本当なら、三年ほれ続けてみろ。きっと男の返事をしてみせる」

と、あわれむような深い眼差しになる。

結婚御挨拶

村上和三（ジョニー）
田邊澄子（スウー）

右両名儀豫て婚約中の處七月三十日カルトン・ユナイテッド教會に於てドクターフィンレー牧師司式の下に結婚式を擧行、引續き富士松家にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り且過分のお祝儀祝品並に祝辭を頂き御芳志の程有難く厚く御禮申上げます 尚今後共若き兩名に對し一層の御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を以て御願旁々御願い申し上げます。

在日 父 村上和一
母 ヒデヨ
トロント 母 田邊イヤ
親代 瀬尾松一夫妻

求 ガーデナー數名・委細面談・電話エッチ・オー三一四五五二（高島）

日系人合同教會
クイン街西七六五
九月八日午前十一時
家族禮拜
「主の使者たちの喜び」
清水牧師

トロント佛教會
バーサスト街九一八
九月八日 午後二時
祥月法要
説教 辻開教使

トロント日系聖公會
（聖アンドレ教會）
電話エルイー一五五〇四六
九月八日（日曜）
午前十一時 早禱式
「人間開眼」 今井牧師

近々に結婚する

正装着を貸します

當店は結婚式に必要なあらゆる物を取揃え 最新のスタイルと廉價を以て奉仕すべく皆様の御來店をお待ちしております。

Freemans

556 YONGE ST. at WELLESLEY WA. 2-3270
256 COLLEGE ST. at SPADINA WA. 2-0991

男子用消毒器具二弗で廿四個、三弗で四十八個、六弗で百四十四個。
Dept. R
P.O. Box 6, Station C
Liverpool Pharmacal Co.
Winnipeg, Man.

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロントヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅 オーエクス一一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

MARUTEN BEST

白味噌 醤油 清酢 釀造元

特約
○鈴木味の素
○改良糀子「國寶米」
○トクホンプラスター

日本食料雑貨一切直輸入

晩市ヘスチングス街一一三九
天野商會

T. AMANO CO. LTD.,
1139 East Hastings St, Vancouver 6, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar
Oriental Food Importers and Exporters
PHONE TAtlow 9733

美味しくてお徳用な
ヤマサ醤油を御愛用下さい
味の素大中小輸入 直輸入卸商
日本食料品一切 マギイル貿易商會
瀬戸物人形漆物
特約エビス米 加州産ノルワーズ）百斤 五十斤入
雑本國松

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE DE. 5303

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸御案内**

御乗船と同時に日本國にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御願い致します。

晩市出港／ 九月十八日 十一月廿三日
横濱入港 十月四日 十二月九日

運賃 キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十七弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash. U.S.A.

B.W. Greer & Son Ltd., Agent
601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は——
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話ピーエー〇九六四

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 8455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話パシフイク六六四二

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

晩市 竹林園
バンブー・ハウス
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1835

許婚呼寄第一號
來週晩香坡に到着

本年三月以來、日系カナダ人も日本から許婚婦人を呼寄せることが出來るようになつたが、この新規定によつて呼寄せられる許婚婦人が九月十一日晩香坡に到着する。次は本社東京支局の露木氏から來た知らせである。

【東京支局發】日系カナダ人と結婚した日本人のカナダ入國が順次實現になつていくのは喜ばしいことであるが、これはまた、その先驅を示した「許婚呼寄」の第一號が八月廿八日横濱出帆の氷川丸で、まだ見ぬ夫を求めてカナダに渡航した。

彼女ー渡邊アツ子さん（二十七歳、熊本縣下益城郡）がその人である。渡邊さんは結婚を前提として許婚者であるビーシー州アシクロフトの川口進氏の許に、見果てぬ憬れの夢を胸に抱いて、人生航路の旅路にいつたのである。

◇

昨年の春訪日した伯父母の荒木さん（晩香坡）がこの話の糸口をつけ、川口さんと渡邊さんは爾來手紙のやり取りをはじめ、許婚に進んだのであるが、川口君は仕事の都合もあつて、日本にやつて來て結婚をするタイムがないので、一千弗のボンドを積む規定に從つてカナダの移民當局に許婚者呼寄の申請をした。去る六月の末に許可があつてから、渡邊さんは直ちに日本側の旅券を受けたり、レントゲンその他の手續きをなし、査證も濟んで今回の渡航となつたものである。又同船には川口進君の弟マモル君の妻と子供一人も同船した。

◇

これによつて、ニユーカナデアンに既報された許婚者呼寄せは、今度の渡邊さんの渡航で實現したわけであるが、更に私（露木）の許には、同樣の渡航方法による手續き方について二人から依頼が來ている。

早速にブックを寄贈
ガン治療院へ徳永壽太郎氏

△カナダ・ガン協會トロント支部が近く開院されるオンタリオ・ガン治療院の新圖書館内に、日系人患者をなぐさめる日本書物を寄付してほしいと本社に訴ねてきたこと既報の通りだがこの記事をよんだオ州ブラントフォード市の徳永壽太郎氏は、早速本社宛に手紙をよこし「亡き母の遺品である世界探偵小說全集二十四冊と世界大衆文學全集六十二冊を寄付したいが―」との申し出があつた。

△そこで當圖書館係りにその旨傳ねると、まず探偵小說全集二十四冊だけ送つて貰い、スペースがあれば更に希望したいが、

ともかくわれわれの重要なる仕事にいち早く親切に應えて下さつたことはなんと力強いことでありましよう。今後ともよろしくお力添え下さるようお願い致します

という文面の返書がとどいた。徳永氏からのブックはすでに本社に送られてきているので、英文タイトルをつけてキャンサー・ソサエティーに送る手筈である。

（なお他にブック寄贈申出があるが、先方の都合をきいてから、寄贈方を願うことになろう）

山口淑子さんが婚約

【東京時事通信】ラングーン發によれば、同地訪問中の映畫女優山口淑子さん（三七）は二日、ラングーンの日本大使館勤務の大鷹弘三等書記官（三二）との婚約を正式に發表した。大タカ氏とのロマンスは同氏がニユーヨーク總領事館に勤務していた時代に芽生えたもので結婚式はラングーンで來春擧げるつもりだという。山口シャリーさんは「出演豫定の三本が濟めば、それを機會に映畫界から引退して家庭の主婦になるつもりです」と語つている。

麻生茂牧師
合計十回講演

既報、明日曜日デンバーから來市、リージョン・ホールで午後七時半から講演する麻生茂牧師は、同所で十五日のサンデー校も同時刻に講演するほか、カレッジ街五三二のユクレエアン敎會堂に於ても八回講演する筈である。尙日曜日朝八時二十分からシーケーエフエッチ局でする日本語放送はもう二回、八日と十五日である。

カナダ最大の眞珠店の商標を
モ市の早川金司がデザイン

【モントリオール發】養殖眞珠を取扱つているカナダ最大の寶石商といわれるモントリオル市のシユレラー・ジユウリーが使用している眞珠の商標（ツレード・マーク）は同市内の早川金司氏によりデザインされ、名前も付けられて、全國的に知られつつあるという。八月中旬モ市で開催されたギフト・ショウおよび卜市共進會にも同商會は出品、早川氏デザインのツレード・マークによる「リツパナ・ジエユワイン・カルチユアード・パール」と扇型にリツパナをローマ字で書いているのを眞珠装飾品につけている。

「僕の付けた商標が今ではカナダの西から東まで行き渡つているとのことですが愉快です」と早川氏は語つている。

晩市佛敎會堂

晩香坡佛敎會堂の外部修理が完了して、正面入口はジャクソン街二二〇となり、アドレスは次の如く變更された。

220 Jackson Ave.,
Vancouver 4, B.C.

九州水害罹災者 救濟ダンス
ト市協と各クラブ合同で廿一日夜

九州水害罹災者救濟資金募集のため、九月廿一日（土）午後八時から卜市ブロア街とスパダイナ街角のユダヤ青年會館に於てダンス會が開かれることになつた。卜市協とエルチヨクロ、如月、フエニツクス、レクソンクラックの四クラブ共同主催で、入場料は一ドル、費用を差引き全收入を領事館を通して日本に送るものであり、一般の參加支援が切望されている。右に關し六日夜市協事務所に於て右諸團體の代表者會議が開かれた。入場券は各團體で取扱つている。

九州水害見舞金

トロントのクラブ・フエニックスでは九月一日夜のシーズン開幕ダンス會で、會員一同から九州水害見舞金として十弗を醵金、又オ州キングスヴイルの志風己吉氏も十弗を、何れも本社に託して卜市協に届けた。

ユーコンの土地
日本の青年へ

【東京發】産經時事が先月末紙上に報じたところによると、米國ミネソタ州内のロックハード高校女學生オッドリー・ダックンさん（一七）が千葉縣八日市場市内の高校生髙森俊行君（一八）に對し、ユーコン・テリトリーにある土地一九・一エーカーをペン友達のよしみとして贈つたとのことである。ダックンさんの家庭はこの土地のほかミネソタに百二十町歩の農地を持つているお百姓だという。

人事消息

■結婚

▲トロントの田邊イヤ夫人息女澄子さんと在日の村上和一氏夫妻息和三氏は七月二十日カールトン合同敎會にてフインレー牧師司式の下に結婚式を擧げ富士松家で披露した。

■出生

▲ハミルトンの船本ジユンゾ氏夫人（舊姓西畑ミヨ）は八月十九日セント・ジョセフ病院で女兒を出產、ジユリアン光代と命名。

移轉

私達は今回左記へ移りました。

砂原主計
31 Homewood Ave.,
Toronto 5, Ont.
Phone WA. 2-9310

アドレス變更

今回會堂外部の修理を完了し正面入口をジャクソン街に變更しました。依つて今迄のアドレスであつたパウエル街五〇〇番はジャクソン街二二〇となりました。

晩香坡佛敎會
220 Jackson Ave.,
Vancouver 4, B.C.

慢性病に良く効く
◎野一色治療器 九十五弗

はるだけで速くよく効く
◎ロイマバン プラスター一包 二十五仙

胃腸に効き、身体がメキメキ丈夫に元氣づく
◎薬用養命酒 二弗四十五仙

カナダ一手販賣
―送金は古屋から―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO., LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.
Phone WA. 3-6356 — WA. 3-8086

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

▽スペシャル△
好評のリパテー米が景品付きで買えます
上等飯茶碗六個付
百斤入十六弗五十仙
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六ー五五八九

◎紐育觀光旅行
サンクスギビング・ハラデーに
○出發―十月十一日夜、歸市 十五日朝。
○費用―四十七弗四十五仙から五十三弗（二人一室）（汽車往復、ホテル二晩、車内觀光費を含む）
○飛行機の場合は八十五弗。
○此の旅行は白人とも一緒ですから一世には不向きの方もあるかと思いますが、御希望の御方が多数ある場合は「日系人のグループ」を設けて、御便宜を計りますから大至急御申込み下さい。
○明細書は御申込み次第御送り致します。
○此の外に多數の一括旅行があります。
航空船舶旅行
小切手爲替發給
龜岡旅行案内所
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9684

元の轉住所訪問

西部カナダ旅行記（六）　清水生

八月二十二日の未明、ウェストバンクの吉本福田金以兄夫妻に見送られてナマランドを出発、いよいよ戦時の日系人集団轉住所の訪問をはじめた。第一の地はグリーンウッドであった。場所は五年前と大した変化はないが、町の中心に向井廣者がモダンなレストラントを新築したのが目についた。目下グリーンウッドの人口は約九百名で、そのうち三分の一が日系人と言われている。昨年来鉱山業が開かれて好景気――どの店も、ホテルも改築され、新築も少なからず建てられたが、最近それが閉鎖され、少々下火になり、外来の労働者は去り行く状態であるが、誰からずして、マインが再開するであろうと希望を抱いている人達もある。

グリーンウッドには朝比奈善吉兄が合同教會の主任のように奉仕して居られることは喜ばしい事であり、ミドウエーにはビーシー大学出身の鬼塚清吉君がバウンダリー組村會議員の秘書として重要な地位を占め、この地の日系人間になくてはならぬ人として奉仕して居られる事も嬉しい事であった。「鬼塚さんは私達の村長さんです」と、角野兄が言って居られた。

スロカン一帯

八月二十三日午后六時ネルソンに着いた時には既にバスは出た後で、タクシーでスロカンに向った。その間の道路の改良されたのには注目しないで居られなかった。アスファルトで真中に白線入りのハイウエーになっていて、四十五哩を一時間で飛ばした。私は十四年前に、下高原ドクターやローヒトド氏らと共にニューデンバ病院の開院式に出かけた時、この道でドクターの重い自動車が一尺程深い泥道にはまり込んで立往生、近くの農夫に二頭の馬を連れて来て貰ってようやく引き出された事を想い起し、若い運転手にそれを物語った。

レモンクリーク、ポプオフ及びベイファームは今はその影も残っていないが、スローカンシチイは今尚ほ存し、日系人も八十数名居られるとの事である。町の中心が昔と変り、ハイウエー方面になり、一方に郵便局が新築され、その真正面に木下善市氏の百貨店「キノ・マーケット」が、令息初君の設計によって建築され、この地方唯一の百貨店として非常な人気を集めている。川を越えて向う側には阿部孝之兄夫妻が一家を構えて居られ、坂になった庭には花を咲かせ、盆栽を作り、文士か詩人のような生活を楽しんで居られる。

理想的老人村

八月二十四日夕方、木下兄の使を頂いてニューデンバへ行った。戦時の日系人村だったオーチャードは今やロット割にされ、道路を廣く碁盤縞に作り、残った家をロットに一軒づつ配置して文化住宅のようにする計畫で、今は工事最中である。ニューデンバの総人口七百五十名、内日系人が百五、六十名と言われている。

私は同夜日系人ホールで約六十名の来會者に講演し映畫も上映したが、老兄姉に喜ばれて嬉しかった。翌朝八時に齋藤姉方で朝餐、それから老人ホームを訪問したが、十九名の老人が居られた（内一人は婦人）。十時に「喜びの家」で礼拝説教をなし、十一時半にツーカポー學生寄宿舎を訪問、時々新聞紙上でセンセーショナルな批難を見るが、それは正確な批判ではない事を知った。十二時に本年九十歳になる山崎元枝姉方で午餐を受く。姉は至って元氣、氏家姉の親切な助力を受けて感謝して居られる。

ニューデンバは老人の理想村のように私には見えた。よく老人ホームの話を聞くが、私は思った――日系人だけの老人ホームは一世の時代に限られているのであるから、大費用をかけないで、レントの安い、しかも山水明媚で、野菜や果物が豊富に出来、松茸狩りの楽しみもあるこの地に、全カナダの一世老人村を作ったらどうかと。

カズローの一日

カズローは私の豫定に入っていなかったのであるが木下兄がドライブして下すった爲め、日曜日の午後裏の道を通って行った。木下阿部兩夫妻が美しい花を持参、故下高原幸藏兄の墓に献げて下すったので、一同祈りを共にした。カズロー合同教會の牧師ジョンソン博士の依頼により夕拝の説教をなし、八時半には佐々木勇二兄宅で日系人の集りを開いて下すったので、日本の映畫を上映した。そして夜中まで快談し、阿田木氏方でとめて貰った。カズローには今尚八家族の日系人が居られ、白人社會内に入ってよい生活をして居られる。

ビーシー百年祭

來年はビーシー全州を通じて百年祭を祝うことになっているが、奥地の小村までその準備をしている。ケローナ及びネルソンの鐵橋もそれまでには完成するであろうし、又至る處工事中の新道路も、キャンプ公園等も出來上り、カナダ全國及び米國各地から多くの旅行者を引くであろうと豫想されている。今やビーシー州を去るに當り、その成功を祈りつつペンをおくものである。（八月二十六日ネルソンにて）

東京への最速ルート

●トロント＝東京間

片道ツーリスト

僅か六七弗拂い

●キャルガリー＝東京間

六〇弗拂い

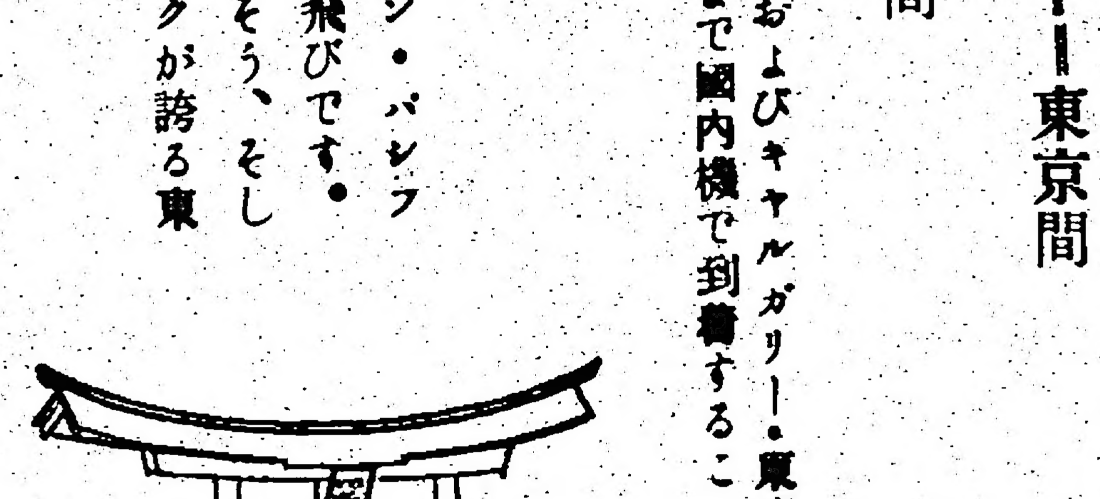
●晩市＝東京間

五三弗拂い

（トロント・東京間およびキャルガリー・東京間のルートは晩市まで國内機で到着することになります）

途中一、二時間休止するだけでほんの數時間！　カナデアン・パシフィックのスーパー・デー・シー・六・ビーはカナダから日本へ一飛びです。飛行中は東洋系スチワーデスたちがサーブするおいしいごちそう、そしていたりつくせりのサービスこそ、カナデアン・パシフィックが誇る東洋旅行七十年の歴史であります。

●シーピーエー機にて東京への最短ルートで飛びましょう。



Canadian Pacific Airlines
Royal York Hotel, Toronto.

詳細と座席の豫約はトロント市ローヤル・ヨーク・ホテル内事務所へ。

カナダ太平洋航空會社

界に誇る最大旅行案内

Canadian Pacific AIRLINES

シーピーエーのテケツは
おなじみの亀岡から

KAMEOKA TRAVEL SERVICE,
113 McCaul St., Toronto, Ont.
PHONE EM. 8-9934

感謝

本紙の[illegible]任と継續を御支援下さって次のかたから御寄贈を戴きましたことを感謝申上げます。

ニューカナデアン

▲モントリオルの[illegible]久[illegible]郎氏夫妻とスカーボローの槇本[illegible]子氏　長女と[illegible]の結婚記念

▲トロントの[illegible]井久吉氏夫妻　[illegible]結婚記念

▲ハミルトンの[illegible]本ジュン氏夫妻　女児出産記念

▲トロントの[illegible]太郎氏

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年三弗五十仙　一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

差別的移民法を是正せよ

東洋人系に不公正だとカナダ辯護士會で論難

バンプで開催中のカナダ辯護士協會大會でトロントの青年辯護士ロフス・ダブリュ・デイビッドソン氏は四日、東洋生れのカナダ人に對するカナダ移民法は殘酷で、しかも不公正であるため、數千人の彼等は淋しい生活を餘儀なくされていると、東洋人への差別的移民法の一大修正又は改正を強く主張した結果、同大會人民自由議會合は滿場一致をもつて東洋人關係の移民法並びに手續きを檢討する特別委員會の設置を承認、憲法是正をオタワ政府に強く訴えることになつた。

實例を示して

強く非難

カナダ在住日系人の家族呼寄せ、在日二世のカナダ復歸、許嫁者の呼寄せ等に關する規約はちかごろ大いに緩和され、廣範圍でしかも緩大な解釋の下にむつかしいケースも除々に解決をみているとはいえ、まだ日系人としては不滿足なところなお多いが、それにもまして在住中國系人に對する家族呼寄せには多くの故障があつて辯護士を通じてのケースがさつぱりラチあかない。實際に中國人のケースを取扱つてこれを体驗したデイビッドソン辯護士が右大會で「この通り、東洋人系に移民法はつらく當つており、まことに不公正且つ殘酷である」と實例をあげて、カナダ移民法中にある人種差別的規約を速かに改正又は撤廢しなければならないことを強調したのであつた。

老年恩給増額へ

【キャルガリー發】デイフエンベーカ首相は五日保守黨總會、記者團に「來議會で保守黨政府は老年恩給額の増加を提案するつもりである」と語つた一説には現在の月四十六弗を五十弗又は五十五弗に引上げることになろうといわれている。

移民當局　嚴秘主義

廢止すべきだ

カナダ辯護士協會が、前會議で決議、進言したことをオタワの自由黨政府が採擇しておれば、デイデッドソン辯護士が苦情を述べたような事柄はとつくに解決されているはずのものであると晩市選出のジョン・アール・テイラー議員(進歩保守)は次のように語つた。オタワ政府は移民法の實施について嚴秘主義を保つてきたが、もし特別委員會を設けて移民申請の決定を公表することにするならば全手續は大改變されねばならないし、移民大臣宛に個人的アピールすることは往々にして不公正に處置されるので廢止されるべきである

クアラルンプールに日本大使館

【東京時事通信】マラヤ連邦は八月三十一日に獨立したので、日本政府はクアラルンプールに日本大使館を新設することになり、今週正式決定した。外務省としてはシンガポール總領事館の平井勇領事を一等書記官に轉出せしめ、とりあえずマラヤ臨時代理大使とする方針である。

黑人の入校拒む

米軍隊二百を出動させて

【米國アーカンソー州リツトル・ロック發】新學期の開始とともに當市セントラルハイスクールに九名の黑人男女學生が入校することになつていたが、同州知事オヴアル・イー・フアバス氏は連邦判事の「黑白學生混合教育」の命令を無視し、黑人學生が白人だけの學校に登校しないよう武裝軍隊二百名に出動を命じ、右ハイスクールをぐるりと警護させ、折から入學してきた黑人學生は鐵砲をさし出した軍隊のため追い歸され、そのうち集まつてきた市民四百餘名から、散々「ニガー歸れ」と罵倒されて黑人はすでに三日間一人も登校できないでいる。

フルー豫防液

六十万本つくる

【オタワ發】モンテース保健相は、カナダは東洋フルーにそなえて今年末までに約六十万本の豫防注射液を用意することになろうと今週發表した。豫防液はモ市とト市でつくつているが、このうち二十万本はオ州にあてられるはず。なおクベツクに今週入港した客船イヴアニア號中の船客六十四名が東洋フルーとみなされて

フレザー鮭漁

來週高潮

【晩市發】太平洋サモン漁委員會は先週末カナダ漁者がピンク鮭漁獲量を米國なみにするため、フレザー河就漁日を一日増加することを發表した。同委員會の發表によると、カナダ側は米國側より五万尾のピンク鮭漁獲が少いので、それに追いつくためフレザー就漁を月曜からとするが、フレザー河のピンク最高期は今月中旬とみられている。今年は一九五五年度の産卵地の洪水で魚族の繁殖が打撃をうけたため豊漁は期待できないとみられている。

手當をうけ、うち二名がまだ治療をうけている。

國連試練に

日本を支持す

【國連發】米國は日本を安全保障理事會に席を與える運動を有効的に行いつつあるといわれている。九月十七日に國連總會が開かれるがこの總會で重要な十一カ國代表よりなる安保理に日本が加わることは日本の國際的地位を向上させるものとして重大視されており、米國がすでに開始した日本支持の裏面的運動はソ連從屬國を入れようとするソ連と眞つ向に對抗して火花を散らしているとのことであるもし日本が選ばれるとすれば、從前まで東部歐州國が持つていた坐席は向後二年間東洋國が占めることになり、以後はずつと東洋國が永久的に保持しようとみられている。あとの二つの空席はカナダとパナマが選ばれることはたしかである。

晩市航路へ新船

郵船が九月末より協慶丸を

【神戸時事通信】日本郵船は昨夏以來歐州各ラインとは別個に米、歐ライン(日本からはカナダ、米國だけを集荷)を月一回行つてきたが、九月末から神戸(ラスト・ポート)月越しのポジシヨンでシャトル、バンクーバー、ロングビュー直航配船を行うことに決定した第一船は新造協慶丸を横濱(二十一―二十六日)起しで配船する。

五つ兒生れるか

【ロンドン發】四人の子持ちのリリアン・ソレー夫人(二九)は今週ドクターから十一月五日に五ツ兒を出産することになるから、そのつもりでと告げられ、これを聞いた週給二弗のコツクをしている夫君ローイ氏は、附近の酒場にとび込んだが「さつぱり酔わない」と元氣のない表情。

輕いビール販賣

配給者を起訴

オ州内のグロサリ店で賣つている「ビールに近い飲物」の配給者を起訴するとフロスト州首相が今週發表した州内各地で未青年がこの輕いビールを買つて酔つ拂い、罰金に付せられているので兩親たちは、誰でも買わるビールを賣つているのが悪いと州政府に販賣中止を迫つている。

見物客で大賑い

だが實績上らぬ外國品の展示

△トロント共進會は今土曜で閉幕するが、今年出展した外國品は多大の興味をひきはしたが、出品者がネラつているカナダの輸入および卸商者をつかまえることはできなかつたと彼等は語つている。連日、十數万の人々が十二カ國以上の外國ブースをみて廻つたが、ただの見物客ばかりで、カンワンの商賣人はさつぱりというところ

△イタリー品部の代辯者は「イタリー品に對する興味は非常なものであつたが、不幸にして何れも消費者としてのインタレストであつた」と述べており、日本品部の大植氏は「會期中の特別ブレード・デーにはわずか三、四名の業者が姿を見せただけで、日本からのキヤラバンの人々は自發的に業者に接觸しなければならなかつた」ともらしている

△しかし、この反面オーストラリヤ品部では豫想以上の好成績をあげ、三十五品目展示したうち、新品入賞は開催後二、三日中にデストリビューターが全部ハンドルすることになり、そのため展示ブースは一週間[illegible]とぢてもよかつたほど大[illegible]況だつたといわ[illegible]

ムソリーニの遺骸生地に返る

【ローマ發】ベニト・ムツソリーニの遺骸のはいつた、これかかつた木造りの棺が十二年ぶりにムツソリーニの出生地ピレダピオのサン・カシアー墓地に政府から先週とどけられ、獨裁者が殺される以前に自分のために造つた墓におさめられたが、集まつてきた元ファシスト黨員や青少年の黨ファシストが黑シャツを着て警官のラインを破り、ファッショ的敬禮をする者や棺に觸つてきてキッスする者などともみ合つた。

ジエット機墜落

去る金曜午後ト市近郊上空で共進會エア・ショウ參加飛行中だつたカナダ空軍ジエツト機シーエフ一〇〇は空中轉回から戻りきれず、五千呎の高さから水中に墜落、パイロットとナビゲーターの二名が慘死した。

はなし

十五、六歳の青年五人組が、トロント市内スパダイナ街でヤングおよびクイン街商店を盗み場所として、二千弗以上の品物をすでに盗んでいたのがわかり、五名とも今週捕まつたが、そのうちの一人は藤本某という日系青年だつた。またこの間、一日系一世が浮浪罪で警官につかまつてト市で警察裁判されたが、現金を少額持つていたので浮浪罪にはならなかつたとのことである。

Travelling Thru Western Canada . . .

By Rev. K. SHIMIZU

Lethbridge, Alta., Aug. 30

[illegible] welcomed at Lethbridge [illegible] Takatas and Sameshimas [illegible] 27, and taken for breakfast to Mr. Tajiri's restaurant.

Alberta is a rich land of natural resources—natural gas, oil, coal and other minerals; wheat, potatoes, carrots, cucumbers and other vegetables.

Even before the war, a few Japanese Canadians crossed over the Rockies and settled in Alberta. Most of them worked on farms around Raymond. During the war, there were almost 4,000 JCs evacuated into Alberta, but now, with the gradual move to other parts of Canada ,only some 2,300 remain. The majority of them are settled in Southern Alberta: Lethbridge, 600; Raymond, 300; Taber, 300; Coaldale, 150; Picture Butte, Iron Springs and Turin areas, 200.

Around Raymond, there are a few JC oldtimers who now manage grand-scale wheat farms. The JCs who settled here during the war now have 100 and 200-acre farms for wheat and vegetables.

Some of the Nisei own garages, restaurants, grocery stores, etc.;

(*Continued on Page Eight*)

CHURCH NOTES

SEVENTH-DAY ADVENTIST

In commemorating the start of Japanese language broadcasting in Ontario (Sunday mornings, CKFH, Toronto), the local Seventh-Day Adventist Church will hold a rally at the Canadian Legion Hall, 22 College St., this Sunday, Sept. 8, at 7:30.

The rally will feature the radio speaker, Mr. George Aso, minister-director from Denver, Colo. Pastor Aso will speak on the topic, "The Wonder of Wonders". He will also talk on the following Sunday at the same place on the subject, "Beyond the Sun".

The broadcast, "Yorokobi No Otozure", has been heard for the past two Sundays, and the third program will be released from CKFH from 8:30-8:50 a.m. on Sunday, Sept. 15.

Pastor Aso will also address the Toronto group at the Ukrainian SDA Church, 532 College St., several times in the next two weeks as part of the rally.

NEW CHURCH ADDRESS

VANCOUVER, B.C.—The Vancouver Buddhist Church, recently renovated, has changed its front entrance from 500 Powell Street to Jackson Street. New postal address is Vancouver Buddhist Church, 220 Jackson St., Vancouver 4, B.C.

BUDDHIST SUNDAY SCHOOL

The Toronto Buddhist Church Sunday School will resume classes this Sunday, starting at 10:30 a.m. as usual, at 918 Bathurst St.

CALENDAR

SEPTEMBER

13—Vancouver. Nisei Bowling League Dance, 9-1, Hastings Auditorium. $1; music by Roy Griffith and orchestra.
21—Toronto. Kyushu Dance, cosponsored by TICCA, Rec Socratic and El Choclo for Kyushu Flood Relief Fund at YMHA Hall Bloor-Spadina
28—Toronto. El Choclo Dance Club opening date

DATES & DOINGS

CLUB EL CHOCLO

Regular dance class for the El Choclo 1957-58 season is scheduled to commence on Sept. 29, and every second Sunday thereafter at our usual location, Armadale Hall (Matsuo Studios), 1331A Dundas St. West, Toronto.

Eddie Hashimoto, our very capable exponent of modern ballroom dancing will once again be on hand for expert instructions in such dances as samba, waltz, fox trot, mambo, rumba, tango, jive, etc.

It is hoped that all members from the past seasons will be back again regularly, and all those that are interested in putting a little more fun in their social dancing, male or female, are most cordially welcome.

Remember the opening date: Sunday, Sept. 20. —R. N.

KYUSHU FLOOD RELIEF

Members of Toronto's Club Phenix donated a sum of $10 to the Kyushu Flood Relief Fund recently. The collection was made at the Opening Dance Party of the club held Sept. 1.

Personal Notes

Marriages

MURAKAMI-TANABE

Toronto

The marriage of Sumiko Sue Tanabe, youngest daughter of Mrs. Iya Tanabe and the late Danzo Tanabe of Toronto, to Kazumi John Murakami, son of Mr. and Mrs. Waichi Murakami of Hiroshima-ken, Japan, took place on July 20, 1957, at Carlton Street United Church. Rev. J. Findlay officiated.

The bride was attended by Miss Grace Omori, with Linda Koyanagi and Grant Tanabe, niece and nephew of the bride, as flower-girl and page boy. Best man was Tad Miura, and ushers were Gus Kadonaga and George Watanabe.

Reception was held at the House of Fujimatsu.

Births

Mr. and Mrs. Junso Funamoto (nee Margaret Miyo Nishihata) of Hamilton, Ont., are happy to announce the birth of their daughter, Jillian Mitsuyo, on Aug. 19, 1957, at St. Joseph's hospital.

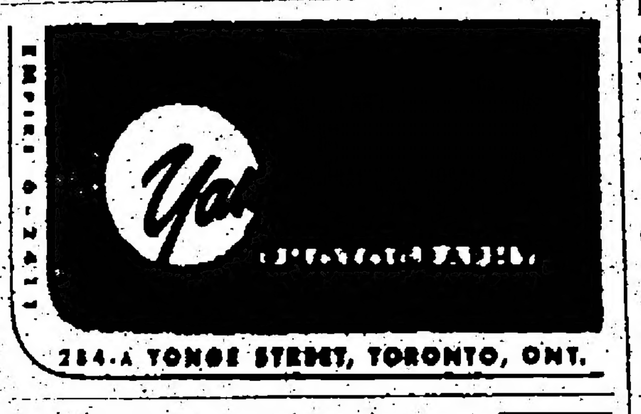
[illegible] 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
[illegible] College St., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 405
[illegible] Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

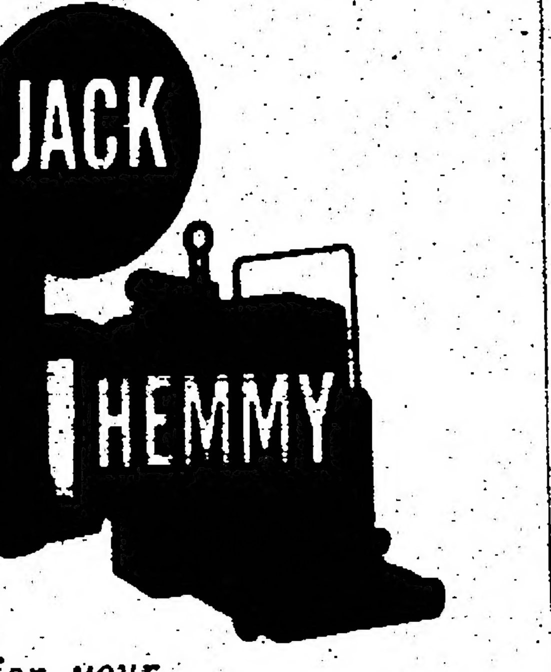
Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 8-0959 — Res: RO. 7-3427

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
693 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)



DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
Repairs on TV, radios, car radios, record players, and small appliances
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0386 ● TORONTO

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President, Northwest Airlines, Canadian Pacific and Pan American.
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. [illegible] — Toronto



for your wedding candids
Toronto 18, 22 Peterlee Cres.
BE. 3-3095

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

Make Big Money And See The Country!
LEARN CHICK SEXING
• REAL SHORTAGE OF EXPERT SEXORS
• EARN UP TO $800 A WEEK
• SERVING HATCHERIES IN 42 STATES
• G. I. BILL FOR VETERANS
WRITE TODAY FOR FREE CATALOG
20th
HOME OFFICE: 214 Line Street LANSDALE, PENNA.
American "REG. U.S. PAT. OFF."
CHICK SEXING SCHOOL

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, SEPTEMBER 8, 1957
10:30 a.m., Sunday School
11 a.m., 12th Anniversary Service, T.Y.B.S.
"BUILDING FOR THE FUTURE"
EVERYONE CORDIALLY INVITED

NISEI UNITED CHURCH 765 Queen St. W., Toronto
SUNDAY, SEPTEMBER 8, 1957
11 a.m., Junior Congregation
11 a.m., Bilingual Family Service
"THE JOY OF BEING AN AMBASSADOR FOR CHRIST"
Rev. K. Shimizu, M.A., D.D.
A HEARTY WELOOME TO ALL

DUNDAS UNION STORE
MONEY SAVING SPECIAL!!
DO NOT MISS THESE
● KOYA TOFU, 1 box 72c
● SHIN SHIN ZUKE, 1 small can 23c
● GOMOKUMESHI-NO-MOTO, 1 large can 53c
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EMpire 4-7692 EMpire 6-3663

SHEPER, NAKASHIMA & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
WALTER I. SHEPER, C.A. KIMIAKI NAKASHIMA, C.A.
WALTER FISCHER, C.A. J. DOUGLAS LEHBERG, C.A.
5590 VICTORIA AVE., MONTREAL 26, QUE. RE. 1-1186

Small Size Shoes
IN NEW FALL STYLES
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
LE. 1-1931 ● Toronto
C.O.D. ORDERS
FROM COAST TO COAST

14 Japanese Scientists Here for Geophysics Confab

Currently in Toronto attending the International Union of Geodesy and Geophysics are 14 Japanese delegates who are top men in the field.

Along with chief delegate Prof. Chuji Tsuboi, professor of geophysics of the Geophysical Institute, Faculty of Science, Tokyo University, are: Prof. M. Hasegawa of Kyoto University; Dr. Akira Higashi (on leave from Hokkaido U.; c-o Snow, Ice and Permafrost Research Establishment, Wilmette, Illinois); Prof. Koji Hidaka, Tokyo U.; Prof. Yoshio Kato, Tohoku U., Sendai; Prof. Hisashi Kuno, Tokyo U.; Prof. K. Maeda, Kyoto U.; Dr. S. Matsumoto, Meteorological Research Institute, Mabashi, Tokyo; Dr. S. Matsushita, Kyoto U.; Dr. K. Muto, Geographical Survey Institute, Ministry of Construction, Chiba; Dr. T. Obayashi, Radio Research Laboratories, Kokubunji (c-o Dept. of Geophysics, U. of Toronto); Dr. Yasuo Sato, Tokyo U. (Member of Earthquake Research Institute, New York); Dr. Yasuo Shimazu, Nagoya U. (c-o Gravity Division, Dominion Observatory, Ottawa); Prof. R. Takahashi, Tokyo U. (Member of Earthquake Research Institute, UCTA [sic], Calif.). Mrs. Higashi is an associate delegate, and Minoru Ozima, a graduate student of the Geophysics Laboratory of U. of Toronto, is a guest.

The two-week 11th general assembly of the IUGG, opened last Tuesday at Convocation Hall by Prime Minister Diefenbaker, is being attended by 700 scientists from 50 nations.

Meetings at Hart House in the U. of Toronto will be concerned with everything from the contours of hills to the frontiers of space. The meeting is a highlight of the International Geophysical Year which began in July and lasts for 18 months, so that all seasons of both Poles and the world in between can be encompassed.

There are no political, ideological or other barriers among the delegates. There are 50 from Russia attending the assembly which closes on Sept. 14.

M.O.U.S.E., 1957

1

Pussy cat, pussy cat, where have you been?
I've been to London to visit the Queen.
Pussy cat, pussy cat, what did there?
I saw a little
Minimum
Orbital
Unmanned
Satellite of
Earth
under her chair.

2

Hickory, dickory, dock,
The Minimum Orbital Unmanned Satellite of Earth ran up the clock.
The clock struck one,
And down the Minimum Orbital Unmanned Satellite of Earth ran.
Hickory, dickory, dock.

—Geophysical Nursery Rhymes

THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

ASIAN IMMIGRATION

(Continued from Page One)

Bar Association, problems like the one brought up by Mr. Davidson would have been solved long ago.

"The administration of the act has been carried on in an atmosphere of secrecy," Mr. Taylor said. "The whole procedure would be revolutionized if special boards which would make public their decisions were set up to hear immigration applications."

He also said personal appeals to ministers and MP's about immigrants must be abolished. "Too often these applications are unfairly disposed of after furtive and injudicious hearings," he added.

Judge P. E. Gariepy of Edmonton said he hoped the Conservative Government in Ottawa would act as a new broom and sweep out inefficient and bureaucratic civil servants like the ones complained of by Mr. Davidson.

SHIMIZU

(Continued from Page Two)

others are carpenters, painters, mechanics, or doctors, dentists, chiropractors, teachers, and many other professions.

As in all farming districts, there is always the problem of keeping the young men on the farms. Those who have higher education almost always settle in the towns and cities. This situation causes some worry among the JC farmers here as to the future of their property. Some say that these farms will not last long if no new immigrants are allowed to come from Japan. . .

LAND OF THE RELIGIOUS

Alberta has brought up many religious people. The founder of the Social Credit movement was an Alberta man who believed and preached that the Bible was the centre of his political philosophy. Within a quarter of a century, both Alberta and B.C. came under the Social Credit government. The progress of the party can be seen in the improvement of the roads. . . . No one can ignore this fact, and it remains a source of amazement to the other political parties.

Among the Alberta Japanese Canadians, too, are many religious people. In the United Church alone, Alberta has fostered Rev. G. Oshiro and Rev. M. Takata, and now the son of Mr. and Mrs. K. Maruyama is studying at a theological school. And besides the Japanese United, Anglican and Buddhist Churches, there are many more JCs belonging to other religious sects.

(Incidentally, Rev. Y. Ogura of the Alberta Japanese United Church, who has suffered heart trouble since April, is almost fully recovered.)

In spite of it being the most busy time of the year with harvesting, 68 people attended a meeting on Wednesday evening.

Chapter V: EDUCATIONAL INSTITUTIONS

Nisei Parents, Like Issei, Want Best of Education for Kids

By BETTY WANGENHEIM

(Ed's Note: The second part of the chapter on Educational Institutions from Mrs. Wangenheim's thesis, The Social Organization of the Japanese Community in Toronto.)

IN the post war Toronto community, general education has on the whole still retained its positive value. Nisei parents are just as concerned as are the Issei that their children shall have the best education possible and most of the students continue to show a conscientious application to their studies.

Even though the community bonds have considerably loosened, there is a continuance of extreme pride in the academic and professional successes of the students. It is a source of great general pride that such a large proportion of Nisei and even some Sansei are attending university. The value of providing scholarships for worthy students is still recognized, even though this attitude is not now so often translated into action.

There is, among university students, a general concentration in the faculties leading to practical careers: law, medicine, pure and applied science, with a certain number in the social sciences and social work. Even those who do take a general arts course usually intend it as a background to teaching.

LACK OF INTEREST IN THE HUMANITIES

There is a general lack of interest in the humanities. This can in part be explained by the Nisei's conforming to the general anti-intellectual bias of our times; however, part of it must attributed to a basic insecurity in using the tools of written communication.

There was some awareness of this difficulty before the war. In 1940, the writer of a New Canadian column, "Deborah and I" deplored the number of

"simple mistakes in English that appear so often even in the literary contributions to the paper. So many young Nisei with creative talent are brought up in a semi-English semi-Japanese environment. As a result, they are genuinely and instinctively at home with neither English nor Japanese."

The younger Nisei, whose elementary education was gained in the relocation centres in an all-Japanese environment under make-shift conditions with willing but only half-trained teachers, were thereby placed under a further handicap which many of them have still not completely overcome. As there is now usually little sign of this to be detected in their spoken English, teachers are often bewildered by grammatical mistakes and confused phraseology in their essays.

This insecurity leads most Nisei to avoid those fields in which a good command of English is a necessity. And, as one Nisei wrote, ". . . in throwing English out of the windows, they threw away their interest in philosophy, history, literature and the arts. . ."

OVERPROTECTIVE NISEI PARENTS CAUSE UNCERTAINTY...

Among the older Nisei, there is a certain envy of the younger Nisei and Sansei who are passing their adolescence under much more congenial conditions than did the older Nisei and "will be able to train for and get any job they want."

Some of the younger group, however, still display some uncertainty and timidity in relation to choosing a vocation. This can be partly traced to an overprotective attitude of their parents who cannot forget their own bad experiences.

"I thought I'd like to train to be a nurse, but my mother (a Nisei from Northern B.C.) told me no hospital would take me. My sister said she would like to be a teacher but mother is convinced no Japanese would be allowed to teach."

This illustrates a break-down of communication within the ethnic group, for several Nisei have been teaching successfully in Ontario schools for the last eight or nine years, and the number of Nisei nurses is increasing each year.

While the stress of higher educational training is producing a large proportion of professional workers, there are others who place more value on technical training. For example, in 1955, Ryerson Institute of Technology graduated six electronic technicians and one fashion designer.

There is a good deal of latent hostility towards university students. One letter to the editor, commenting on lack of audience at a vocational guidance panel sponsored by the Japanese Canadian Citizens Association stated that the four professions represented, designing, journalism, teaching and psychology, are not of interest to most Nisei.

"Why? It is easier and more lucrative to be a plumber than a psychologist. So why knock oneself out? What is a degree but 'a piece of rabbit fur'. . . ."

NISEI PARENTS IGNORE JAPANESE LANGUAGE LESSONS...

While the attitude towards the practical value of education remains, the situation in regard to the dissemination of Japanese culture has changed radically. The Issei have in general given up the attempt to force their children to take lessons in Japanese. Most Nisei parents are indifferent to or very much against the idea.

Those who have Issei in the home sometimes think it would be a nice thing for their children to be able to talk more to the grandparents, ". . . but as for going to school and learning to read and write—why it's no use to them . . . and it's bad for their eyes. I can see now that there might have been some sense in the old days when we couldn't get good jobs in B.C. and a knowledge of Japanese might have been a help in the import business, but now. . . .!"

Some young adult Nisei show an equivocal attitude towards the question of language training for their hypothetical children. "Well, we might if there was a school, but there isn't one"—as if this settled the matter. There are no signs that the great majority of the Nisei feel any responsibility for collectively using their money to organize and maintain Japanese language schools as their parents did.

(To be continued)

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● MA. 7453

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Yosh Sugimura, D. C.
Doctor of Chiropractic
announces the opening of his office at
111A Lakeshore Rd. East
Apt. 4
PORT CREDIT, ONT.
X-Ray Telephone CR. 8-1361

MARK S. FUJINO
VIOLINIST
will resume teaching after Sept. 7, 1957
In TORONTO, dial LE. 2-8237
In HAMILTON, dial JA. 9-5304
Res. 24 GREIG ST., HAMILTON

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
H. A. Roberts Ltd.
Established over 35 Years